

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.-Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.—Tel. 25

XXX.—Número 7.631

Segovia. - Lunes 20 de Octubre de 1930

Correspondencia: Apartado núm. 11

## INFORMACIONES COMENTADAS

### Su Majestad la Máquina

Por DIONISIO PÉREZ.

Se yo que Mr. Duplan, el autor de este libro apasionado y fervoroso, no es un escritor profesional ni un economista teórico, sino que es un ingeniero, como decimos ahora; un ingeniero que tiene su fábrica en Francia, que fué a los Estados Unidos a estudiar el funcionamiento de las máquinas similares y se sintió poseído por la admiración y no se contentó con tomar notas útiles para su negocio y enseñar lecciones para mejorar su industria, sino que quiso hacer partícipes de su entusiasmo a todos los europeos y proporcionarles la felicidad escribiendo un libro. De momento, escribir un libro en Francia no es tan fácil como en España, por lo que el autor se vio obligado a repartir el coste del viaje entre los lectores. Somos muchos los que caemos en el lazo del señuelo del título sugestivo y prometedor y saltamos nuestros bolsillos francos, para tener luego que leer a decenas las hojas llenas de palabras. El buen señor Duplan, en sus observaciones en los países como éste: «Si el soldado Napoleón llevaba el bastón de mando en su mochila, todo trabajador moderno lleva en su cerebro el orden de millonario. Ya Edison, Ford, Carnegie, Rokeiteller y otros pioneros afortunados nos habían enseñado con esa cantinela a cuantificar los hechos y afanosamente a vivir una vida sin llegar no a millonarios, sino a milenarios siquiera. Se perdona la broma a aquellos señores porque son yanquis y por eso en la sistematización del arte de enriquecerse una vanidad nacional, una convicción de superioridad, un soplo de juventud y de gloria infantil que vivifica a las nacionalidades modernas que comienzan a vivir ahora y se han encontrado en la civilización hecha y no han querido realizar otro esfuerzo que plantarla en tierra virgen, fecunda y plena de riquezas.

En la extensa y feraz república norteamericana, Su Majestad la Máquina ha podido realizar todos los milagros que el señor Duplan quiera imaginar; sin embargo, el número de los multimillonarios y centmillonarios y decimillonarios no es tan numeroso, en proporción adecuada a la población de ciento veinte millones de habitantes, que permita afirmar que todo militante del trabajo lleva en su mochila la seguridad de poder conquistar millones.

Nada ha desmoronado tanto a Europa, y a España singularmente, como estas leyendas de la prosperidad yanqui, de la capacidad yanqui, de la deplorable y menguada mentalidad yanqui, e importa, como una obra de higiene social, salir al paso de esa admiración contagiosa. Si al señor Duplan le hubieran puesto en la quinta Avenida se encontraría con que pocos de ellos o sus antecesores, lograron reunir sus capitales trabajando, y menos, como fervorosos súbditos de Su Majestad la Máquina. Muchas de estas fortunas se crearon nada de su parte: tales los que se apropiaron extensas tierras, sin valor, arrebatadas al indio por los primeros colonos, en lugares donde se alzaron luego grandes ciudades.

Se enriquecieron otros, en la guerra de independencia y en la guerra de secesión; aún queda alguna millarada de millones manchada de negro, como procedente del tráfico de esclavos, y alguna otra hay manchada de rojo, como lograda atizando las

guerras civiles y coloniales en el centro del continente y en el mar Antillano... Su Majestad la Máquina, por su sola fecundidad, tampoco ha producido el bienestar del pueblo yanqui. Antes que en los territorios de la Unión, comenzó a reinar la máquina en Europa. Antes que el inventor yanqui existió el mecánico europeo. Papin precede a Fulton medio siglo. En Europa el progreso del maquinismo no se intensificó como en los Estados Unidos, porque Su Majestad la Máquina carece de todo poder, de toda soberanía sin la primera materia y sin el mercado. Así el yanqui no ha realizado el milagro de su prosperidad. El descuido español, los errores de una corte caída en abyecciones inconcebibles, dieron a los Estados Unidos las tierras de California, Tejas, La Luisiana y la Florida, que fueron españolas. Con el algodón que allí se produce, con las minas que se encontraron en el subsuelo, con las experiencias de Europa y aun con los técnicos y los braceros que llegaron de Europa, se pudo crear una industria de textiles, por ejemplo, que excediera y venciera a la de Manchester. Aun con ésta podía luchar, porque los ingleses tenían su mercado a remota distancia, en la India y en el Extremo Oriente, mientras que la naciente producción yanqui encontraba su clientela, en proporción de muchos millones de consumidores en la tierra misma donde se producía el algodón, se extraía la hulla, se forjaba el hierro y se talaba la madera en el bosque virgen...

Para milagro del hombre, para milagro del trabajo frente a todas las adversidades de la Naturaleza, el que realiza Cataluña nacionalizando la industria textil sin algodón suficiente ni barato en las vegas del Guadalquivir y del Darro, sin carbón próximo, sin hierro cercano y, sobre todo, con un mercado consumidor, reducido y empobrecido por sus hidalgas aventuras en defensa del derecho y de la fe.

Aun aceptando las realidades actuales, creadas por las derivaciones económicas de la guerra europea y no por un esfuerzo ejemplar del pueblo yanqui ni por una eficacia milagrosa de Su Majestad la Máquina, no se puede predicar a los pueblos que en el maquinismo, en la estandarización de la producción, en el gregarismo de las muchedumbres obreras, en la industrialización de todas las artes y profesiones, en la despersonalización del trabajo está el secreto de la abundancia material y del bienestar espiritual de las naciones. Los Estados Unidos representan ante el mundo una singular comedia: la de haber resuelto el problema de su felicidad. Y no es así. En pocas naciones se revela una mayor desgracia, una mayor fatiga de vivir. Bajo la tiranía de Su Majestad la Máquina, en un mercado consumidor de ciento veinte millones de habitantes, sobre una tierra que encierra todas las primeras materias que puede necesitar el hombre laborioso, hay tres o cuatro millones de obreros sin trabajo; hay seis u ocho millones de seres humanos que padecen hambre; encuentra legiones de servidores la criminalidad... Yo he paseado varios días por las calles de Nueva York observando las gentes que pasaban apresuradamente a mi lado, que llevaban los alrededores de la Bolsa, la sala de contratación de los Bancos,

los teatros, los cines y los parques, que trabajaban o se deleitaban. En todos los rostros se delataba una preocupación, una angustia, un sobresalto. A cada momento se podría esperar que aquellas gentes comenzarán a pedir socorro... Y recordando aquellos días he arrojado lejos de mí, sin acabar de leerlo, este libro escrito por el fabricante señor Duplan, en que nos propone que sometamos a nuestras muchedumbres, hartos miserables ya, a la negación de la vida y al envilecimiento de la personalidad humana que nos esperan en el reinado de Su Majestad la Máquina.

El duque era sumamente religioso, y al enterarse de que el dueño de la fonda no asistió nunca a misa dijo a los que le comunicaron la noticia que al día siguiente, que era festivo, lo verían en la iglesia. En efecto, el duque llamó al hotelero y le dijo: —Mañana espero que me acompañará usted a misa. —Con mucho gusto, monseñor. Se comentó con elogio la catequesis del duque sobre el fondista, pero el aspirante al Trono de España recibió, con la natural sorpresa, la cuenta de gastos de la semana, en la que aparecía una partida que decía: «Por acompañar a Su Alteza el serenísimo duque de Montpensier a misa, cincuenta pesetas.»

La utilidad del amoniaco Para limpiar las pinturas al óleo se prepara una solución con una cucharada de amoniaco y cuatro litros de agua caliente; se baña un trozo de franela en la mezcla, se escurre y se frota con ella la parte del cuadro que se quiera limpiar. Para lavar las manchas de grasa del satín o del raso, se deja caer encima una gotita de amoniaco, y cuando el líquido se haya evaporado, se pone sobre el revés un trozo de papel secante y se pasa por encima una plancha caliente; la mancha es absorbida rápidamente. Para limpiar las joyas, se frotran con un cepillo de dientes.

El señor Díaz de Mendoza se agrava De Vigo participan que el ilustre actor don Fernando Díaz de Mendoza, ha retrocedido en el alivio de su enfermedad, por lo que se desistió de su traslado a Madrid. En la madrugada de ayer estaba postradísimo. El médico opinó pesimistamente. La compañía del señor Díaz de Mendoza, no obstante la gravedad de éste, [dió las funciones anunciadas para anoche, representando el drama, de Guillén de Castro, «Las mocedades del Cid». Los artistas a duras penas podían contener la emoción que les dominaba.

El público pedía noticias constantemente del curso de la enfermedad del señor Díaz de Mendoza. El hotel donde se hospeda es visitadísimo por personas de todas las clases sociales, en demanda de noticias del curso de la enfermedad.

Una misa cara Al ocupar el Trono el Rey don Amadeo fué desterrado a Baleares el duque de Montpensier, designándole Mahón como residencia, y en esta población ocupaba un departamento en una de las principales fondas, guardándosele todo género de consideraciones.

Una vía de comunicación que corta comunicaciones No es extraño que la construcción de líneas férreas, por su importancia, suscite siempre dificultades, hiera intereses creados y provoque pleitos, diferencias y rencillas. Así había sucedido, seguramente, con todos los ferrocarriles del mundo y, probablemente, seguirá ocurriendo. Pero en el caso del directo de Madrid a Burgos, que hace tiempo viene ocupando a mi pluma y que en estos momentos estoy comprobando sobre el terreno, ocurre algo que, a mi juicio, excede a las naturales incidencias de este género de construcciones.

Línea cuya construcción es de vida o muerte para la región que atraviesa, el llamado directo (que de hecho está más retorcido que una serpiente epiléptica), tiene la propiedad de producir más perturbaciones que ninguna otra obra de su género. Una, y no por cierto la menor, es la interrupción de las comunicaciones de los pueblos, sólo compensada con la remota esperanza (remota, por desgracia) de tener, sabe Dios cuándo, acceso ferroviario a Burgos y a Madrid.

Campo de San Pedro, beneficiado con una estación que le reportará ventajas dentro de bastantes años, se ve hoy privado de importantes vías de comunicación que la reumática construcción le ha cortado en absoluto. Son dichas vías, la carretera provincial de este pueblo a Riaguas y Ayllón, de mucho tránsito, la calle que conduce a la dehesa donde de pasta todo el ganado del término, y otra calle que conduce al único pozo de agua potable que en el término existe.

La primera fué cortada definitivamente hace ya tiempo, obligando a los usuarios de dicha importante carretera a usar una desviación que la enlaza absurdamente con la de Riahuélas y Fresno. La calle que comunica con la dehesa fué dotada de un paso provisional que igualmente

se pudo establecer en la carretera de Riaguas hasta el día lejano en que se terminen las obras; y en cuanto a la tercera, o sea la calle de acceso al pozo, llegan hoy día los vertederos hasta ambas orillas de la misma, siendo de temer su cegamiento en un par de semanas. Tenemos entendido (si no estamos peces en leyes) que las servidumbres de paso deben respetarse como tan sagradas, cual lo es la propiedad y mucho más en casos como este de las obras de un ferrocarril que está paralizándose paulatinamente, no pudiendo justificarse el estrago con la urgencia. Creemos que este pueblo tiene derecho a que sus pasos queden siempre expeditos, pero, aun en el supuesto que negamos de que así no fuese, por lo menos, durante la construcción, bien podían evitarse perjuicios y molestias al labrador y al público en general.

En el fondo de todas estas cuestiones existe siempre un sedimento de amor propio que ofusca a ambas partes, y que sólo puede encauzarse por los derroteros de la legalidad y del bien común por la autoridad superior y por ello denunciarnos al señor gobernador civil de la provincia estas incidencias que seguramente pueden tener mejor remedio que el papel judicial y la agitación popular contra la Empresa constructora.

Y no estaría de más, como colón a la intervención gubernativa, se revocase el permiso del trabajo en domingo, dado por el gobernador, señor Blanco, por indicación de Fomento, cuando la construcción era urgente y activa, infracción de la ley de descanso dominical que hoy no tiene razón de ser después de suprimidos los turnos nocturnos de trabajo y del despido de la mayoría del personal, y que ofende, además, los sentimientos religiosos de esta comarca.

JULIÁN DE TORRESANO. Campo de San Pedro, 14-10-1930

### Dr. Mahnahén Velasco

Médico-dentista

Pone en conocimiento de su distinguida clientela que suspende la consulta durante los días 22 al 26 del corriente mes

Infanta Isabel, 1 y 3, principal

### La Comisión que solicitó la disolución del Consorcio resinero

Los señores don Manuel de la Torre Quiza y don Gregorio Fraile, nos dirigen carta rogando la publicación de la otra enviada al presidente de la Diputación mostrando extrañeza por no haber sido convocados para formar parte de la última Comisión que visitó al ministro de Fomento para insistir en la disolución del Consorcio resinero, ya que fueron designados para formar parte de la Junta nombrada en la Asamblea celebrada en Segovia y a la que asistieron con representación de pueblos de Cuéllar.

Quisiéramos haber publicado con la carta la explicación que diera el señor Cáceres; pero estando éste ausente, no queremos retrasar la publicación de aquel documento, creyendo que bien merece la explicación que sus autores demandan. Pensamos en que deliberadamente no se ha preterido a la citada Comisión, que es la que sigue teniendo los poderes y la máxima autoridad de la representación popular; pero quizá se haya prescindido de ella para cumplir más rápidamente lo acordado en la reunión municipalista celebrada en Segovia. Esperamos que el presidente de la Diputación expondrá los motivos que desean conocer los señores que fueron designados en primer término por los Ayuntamientos.

### Del suceso ocurrido en Carbonero el Mayor

Nuestro corresponsal en Fuentespelayo, refiriéndose al suceso ocurrido en Carbonero el Mayor (del cual dimos cuenta el sábado), en el que resultó herido por arma blanca José Tejedor Navares, nos envía unas líneas diciendo que conviene aclarar que la agresión por parte de Bonifacio Marigómez fué injustificada, y añade:

«Marchaban por la carretera, en las inmediaciones de Carbonero, el joven José Tejedor y otro, montados en bicicletas, a tiempo que se atravesó una muchacha de siete u ocho años, produciéndola una caída el compañero del José, que no tuvo consecuencias desagradables, gracias a la hábil maniobra que ejecutó, tirándose con la bicicleta a la cuneta, y el Bonifacio Marigómez, sin más explicaciones, se fué a buscar a los referidos jóvenes, emprendiéndola a navajadas con el referido José.»

### Sobre el Gorgias platónico

### La tercera lección del señor Mazorriaga

El sábado, a las siete y media de la noche, dió su tercera y última lección de divulgación de la cultura helénica, en la antigua iglesia de San Quirce, el docto catedrático de la Universidad Central, don Emeterio Mazorriaga.

Trató del Gorgias platónico, leyendo algunos párrafos de este famoso diálogo del divino Platón, que es un canto a la justicia y una exaltación de la oratoria moral.

La lección del señor Mazorriaga, muy interesante y amena, produjo entre el auditorio inmejorable efecto, estando llena de curiosos detalles acerca de la vida en Grecia, que tan

familiar le es, habiendo estudiado concienzudamente la civilización de ese pueblo admirable, como lo prueba el profundo conocimiento que posee de sus célebres sofistas, cuyas gloriosas figuras nos dió a conocer en acertados razonamientos.

El señor Mazorriaga fué muy aplaudido y felicitado.

### Manifestaciones del señor Burgos Mazo

Cortes constituyentes. Estas evitarían el desorden. Triunfarían los monárquicos

Refiriéndose a las Cortes constituyentes, dice este ex ministro:

«Son la tabla de salvación, la válvula de seguridad, que congregaría en torno suyo a personas esclarecidas de todos los campos políticos, incluso de los republicanos; es la coyuntura que «ahora—no sé si podría repetir esta palabra dentro de unos meses—tiene la Corona para dar cima a tantas y tan graves cuestiones como ha planteado la gestión de una dictadura de seis años y medio, seguida del estancamiento y la insensibilidad, y aun podría decirse que la insinceridad; es el asidero al que debieran agarrarse las clases socialmente conservadoras, porque, a mi juicio, la mayoría de ese Parlamento sería monárquica, y naturalmente, aun cuando los republicanos continuaran sus propagandas, la voluntad popular se habría manifestado sin apelación, y nadie podría, con el más ligero fundamento, exhortar a una minoría a imponerse por la fuerza a la generalidad de la nación, al común sentir expresado por las urnas; es la única manera de poder dar legitimidad a poderes de hecho, que necesitan también serlo de derecho para obtener la plenitud del respeto ciudadano.

El señor Burgos terminó diciendo:

Para mí es hora de gobernar todos aquellos que quieren un Poder constitucional y parlamentario, que estén enfrente realmente de toda especie de dictadura y de poder personal y absoluto, que vayan y puedan ir derechamente, de verdad, a la exigencia de responsabilidades. He visto aquí, en España, que la mayor parte de los hombres de la derecha han estado al servicio de la dictadura, y que muchos de los que no han estado, ahora la miran con blandura y no se aprestan a exigir las enormes responsabilidades de ella, y por otra parte, he visto también muchos hombres de izquierda que han estado al servicio de la dictadura, y unos y otros me parecen completamente incompatibles con un Gobierno que quiera establecer realmente la normalidad jurídica. Hoy la división fundamental en la política española no es de monárquicos y republicanos; nada de esto, sino de hombres amantes realmente de la libertad política dentro del orden, de los que propugnan por un régimen constitucional y parlamentario, y los que quieren o la anarquía por un lado y la dictadura y el poder personal por otro. Estas son las verdaderas divisiones fundamentales, y por tanto, será imposible conseguir que los que piensan en esta forma puedan constituir frente único a la sombra de otra bandera y en filas más firmes que las de los upetistas y todos aquellos que deben estar residenciados y encartados en el proceso que se forme sobre las responsabilidades. Por eso no concibo que el general Berenguer pueda hacer unas elecciones en mucho tiempo.

### ¡AGRICULTORES!

Quedan en LA ADUANA sacos amoniaco unos 200 superfosfato 150

y a pesar de la gran subida de la libra, yo vendo casi a igual precio el AMONIACO que cuando empecé la temporada; el SUPERFOSFATO nada ha subido, y para que mis clientes no tengan necesidad de ir a otro sitio, y pagar más precio, es el presente aviso.

¿GARANTIAS?

Con decir que es de la casa Cros basta

Por todo lo expuesto, no demore un momento y llegará a tiempo el pedir lo que necesite a A. F. C.

La Aduana

GRANDES TALLERES MECANICOS DE CONSTRUCCION DE MUEBLES DE CLEMENTE GONZALEZ CALVO (ANTES CASA SESSÉ) El nuevo dueño de esta antigua y acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que en sus talleres mecánicos de ebanistería y tapicería se siguen construyendo decorados de habitaciones, muebles artísticos y de época, salones, despachos, recibimientos y en general toda clase de muebles, a precios muy económicos, habiendo establecido para mayor garantía del público el PRECIO FIJO VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS Proyectos y presupuestos gratis JUAN BRAVO, 36 Teléfono 84 (junto a la zapatería de LOS CHICOS) FRENTE A LA ESTATUA DE JUAN BRAVO

EL PROBLEMA DEL CAMBIO

El expediente instruido al gobernador interino del Banco de España

Discrepancia entre el Gobierno y el marqués de Cabra? Manifestaciones del ministro de Hacienda. Reacción de la peseta.

**Instrucción de expediente**  
Madrid, 19.—El ministro de Hacienda habló ayer con los periodistas y les hizo entrega de la siguiente nota:

«Se trata únicamente de esclarecer, mediante un expediente que instruirá el magistrado del Tribunal Supremo, señor Díaz de la Sala el modo de cumplimiento de instrucciones que fueron comunicadas por el presidente del Consejo y el ministro de Hacienda al subgobernador primero del Banco de España, como gobernador interino del mismo. Entretanto ha quedado suspendido en sus funciones. El expediente se refiere a ese particular y para nada se relaciona con el Banco de España ni con su Consejo de Administración, y sólo, sí, con la representación del Gobierno en el mismo.»

He visto—dijo el ministro—las declaraciones del señor Calvo Sotelo; pero mientras el enfermo se encuentra con fiebre y yo me halle a su cabecera, no he de entablar discusiones. Día llegará en que las cosas se aclaren por completo y entonces cada uno ocupará el lugar que le corresponda. Por mi parte, creo firmemente que el lugar del señor Argüelles, mi antecesor, no será el que supone el señor Calvo Sotelo. Las Cortes han de determinar en su día las responsabilidades que haya podido incurrir cada uno.

Discrepancia entre el Gobierno y el marqués de Cabra

Al marcharse a París el gobernador del Banco, señor Bas, con la Comisión enviada allá por el ministerio de Hacienda, quedó de gobernador interino el subgobernador primero, marqués de Cabra.

Parece que no sólo no coincidían los puntos de vista del marqués de Cabra y del Gobierno en la política monetaria desarrollada por éste, sino que, además, la labor del ministerio de Hacienda encontró bastante oposición y resistencia en el citado alto cargo del Banco de España.

La tesis sostenida por el marqués de Cabra era la de una reacción espontánea a favor de nuestra divisa. Esta reacción surgiría necesariamente con un cambio en la situación, que nos llevaría a la estabilidad política.

Fundamentaba sus razones en el desarrollo que sufrió la análoga situación crítica atravesada por nuestra moneda a raíz del desastre colonial. La libra llegó a cotizarse entonces a 52, y después de una reacción gradual, en los años que precedieron a la gran guerra, la peseta llegó a hacerse casi a la par.

La discrepancia fué acentuándose en esta última temporada, quizá porque el Gobierno pensó que había llegado el momento de utilizar las reservas de metal amarillo del Banco, a lo que el subgobernador primero no era propicio.

Las medidas tomadas ahora por el Gobierno obedecen a incumplimiento de instrucciones dictadas por el ministro de Hacienda. El señor Wais requirió del gobernador interino del Banco el envío de unos telegramas a Londres y Nueva York. Los telegramas se referían a la obtención de ciertos datos que deseaba conocer el Gobierno, y no se dió curso a los que iban destinados a Nueva York, al menos con la premura requerida. Dicese, además, que en los otros no llegó a interpretarse fielmente el pensamiento del Gobierno.

El Gobierno, una vez cerciorado de lo ocurrido, acordó imponer una sanción al gobernador interino del Banco, por lo cual ha ordenado se le forme expediente y suspenderle de empleo y sueldo. Antes fué oído el marqués de Cabra en la reunión que hace unos días tuvo con el presidente y el ministro de Hacienda en el ministerio de Ejército.

**Notable reacción de la peseta**  
Madrid, 18.—Ayer continuaron los cambios, siendo favorables para nuestra divisa.

Por la mañana comenzó una gran oferta de libras propiedad de españoles que no cesó en todo el día, hasta el punto de que sobraron libras en el mercado, cosa que no sucedía desde hace mucho tiempo.

La libra comenzó a 48,63, y el Centro de contratación de moneda facilitó los cambios máximos y mínimos siguientes: libras, 48,65 y 48,60; dólares, 10,10 y 10, y francos, 39,30 y 39,20.

Estos cambios representan para la peseta una ventaja sobre su cotización anterior de 1,05 con relación a la libra y de 80 y 20 céntimos respecto a francos y dólares.

En Londres empezó valiendo 49 pesetas y poco después se inició un descenso hasta 48,60, pasando por los cambios intermedios de 48,80 y 48,70. Por la tarde no se recibieron cotizaciones del mercado inglés.

En la Bolsa de París la cotización de la peseta fué de 252,50.

La comisión del Banco en París

La Comisión financiera del Banco de España, que preside el gobernador de esta entidad, don Federico Carlos Bas, prosigue activamente sus trabajos. Ha continuado sus conversaciones con los representantes del Banco Internacional de Pagos; pero no se ha facilitado ninguna referencia sobre lo tratado.

Hoy lunes, el señor Bas irá al Banco de Francia para visitar los servicios de estudios económicos y de cambio. Después será invitado a un almuerzo por el gobernador del Banco, señor Moret, y por los miembros del Consejo de Administración.

Por la tarde, los miembros de la Comisión saldrán para Londres, donde visitarán el Banco de Inglaterra.

VIAJES REGIOS

El Rey, a Zamora, y la Reina y las infantas, a Londres

El sábado, a las nueve y veinte minutos de la noche, S. M. el Rey marchó en tren a Zamora, para visitar las obras de los Saltos del Duero. El 22 llegará a Madrid, directamente de Burgos en automóvil.

Acompañan al Soberano en este viaje desde Madrid el duque de Miranda, el general López Pozas, el ayudante de servicio y el inspector de los Reales Palacios, señor Asúa.

La Reina y sus augustas hijas las infantas doña Beatriz y doña Cristina emprendieron también el sábado por la noche, como ya se ha dicho, su viaje a París y Londres. De Madrid salieron en el expreso de las diez y cuarenta y cinco minutos.

Acompañan a la Soberana y a las infantas la duquesa de San Carlos, el marqués de Bendaña y la condesa del Puerto.

La llegada a París

París, 18.—Como hace siempre que vienen a Francia miembros de la Familia Real española, el embajador de España, señor Quiñones de León, se trasladará a la frontera para recibir a Su Majestad la Reina de España y a las infantas doña Beatriz y doña Cristina, que llegarán a París el lunes próximo, a las siete y media de la tarde.

La Soberana española y las infantas permanecerán en París uno o dos días (aún no está decidido) antes de continuar su viaje a Londres.

Su Majestad el Rey irá a Cádiz y a San Fernando

San Fernando, 18.—Se confirma que S. M. el Rey llegará a Cádiz el próximo día 27, a la hora del expreso, acompañado del ministro de Marina, duque de Miranda y demás personas del séquito.

A su paso se tributarán al Monarca honores en la estación y será cumplimentado por las autoridades.

El día 28 el Rey vendrá a esta población en automóvil, y será recibido a la entrada de la ciudad por el Ayuntamiento, dirigiéndose seguidamente a la Escuela Naval, donde presenciará la jura de la bandera, para lo cual este Municipio instalará una magnífica tribuna.

Después del acto de la jura almorzará en dicha Escuela, con su augusto hijo y las autoridades, y pasará luego a visitar la Constructora Naval y el Ayuntamiento, según petición que formulará el alcalde.

Su Majestad regresará a Cádiz, donde pernoctará, y el 29, temprano, saldrá en automóvil para Sevilla, y desde allí seguirá con dirección a Madrid.

La campaña de orientación social

En el gran coliseo de los Cuatro Caminos de Madrid, se celebró ayer, domingo, por la mañana, el anunciado acto de orientación social.

Presidió el catedrático de la Universidad Central don José María Plans, con los oradores.

Habló primeramente el señor Pavón (don Jesús), quien desarrolló el tema «Religión», comenzando por referirse a la desorientación actual, producida por la desilusión de la crisis de la postguerra. Hace resaltar el sentido religioso de las Cofradías y gremios, hasta que acabó con ello el renacimiento y la filosofía humanista.

En párrafos elocuentes, trata de la figura de Juana de Arco, que en Francia enarboló la bandera de la fe, y termina con una evocación al sentido religioso, fórmula la más eficaz para resolver la cuestión social.

Hace uso de la palabra después don Dimas de Madariaga, el cual ataca a los causantes del libertinaje y el escándalo.

En sustitución del señor Goicoechea, ausente en París, habla don José Luis Illanes, quien, tras disculparse por su tardanza, debido al retraso del tren procedente de Sevilla, define el orden, afirmando que la justicia es su principal fundamento, y dice que para que el orden sea eficaz es preciso en las clases directoras ejemplaridad; en los Gobiernos, justicia, y en las clases gobernadas, acatamiento.

Acaba diciendo que el final de la campaña de orientación es sobreponer los fueros de la justicia y de la verdad.

Por último, hace uso de la palabra don José María Pemán, quien se refiere al tema «Monarquía», y dice que va a demostrar la absoluta superioridad de esta institución como forma de gobierno sobre toda otra.

Examina el carácter de inmovilidad de la Monarquía como una gran ventaja, y dice, además, es mucho menor el posible porcentaje de error en la herencia de la forma monárquica que en la electividad de la forma republicana, que no está libre de cacicatos e intrigas.

Termina con un vibrante párrafo de elogio al Rey y al lema «Religión, Familia, Orden y Monarquía», objeto de la campaña.

SE DESBORDA EL RIO FRANCOLI EN TARRAGONA

Cuatro muertos, doce heridos y varios desaparecidos

Las aguas alcanzan una altura superior a dos metros.

Tarragona.—A consecuencia de los temporales reinantes, de inusitada violencia en las últimas horas, se ha desbordado el río Francolí; produciendo inundaciones en la parte baja de la población y en el barrio marítimo del Serrallo.

Las aguas alcanzaron en seguida una altura superior a dos metros.

Inmediatamente que las aguas se salieron de cauce hubo que organizar el salvamento de los numerosos vecinos de aquella barriada, que se encontraron en situación muy apurada.

Al efecto, fuerzas de Marina, de la Guardia civil, Ejército y Policía, comenzaron a realizar trabajos, con grandes dificultades, debido a que la población quedó a oscuras a causa de haberse producido una avería en la línea de conducción del fluido.

La primera víctima. Línea interceptada

En Alcover las aguas arrastraron a una niña de seis años, que pereció ahogada. La vía férrea quedó interceptada desde los primeros momentos.

Pánico en el vecindario. Un guardia desaparecido. Cuatro muertos y doce heridos

Tarragona.—La corriente de las aguas desbordadas llegó a ser tan impetuosa, que, a su paso, destruyeron varios edificios, entre ellos el Club Náutico. Toda la parte baja de la población estaba inundada a las dos de la madrugada.

El vecindario, subido en las partes altas de las casas y en los árboles, pedía auxilio con gritos de angustia, entre las terribles sombras de la noche, en que no se veía más que

La Cámara de Comercio, de Madrid, dice que es necesario apoyar al Gobierno

Esta importante Corporación ha dirigido un mensaje al ministro de Hacienda. De su contenido tomamos los siguientes párrafos:

«En estos momentos en que, a juicio de la Cámara de Comercio, el problema descansa en una cuestión de confianza, estimamos que no debe regateársela al Gobierno, para que con el apoyo y cooperación de todas las clases realice la política económica que en los momentos actuales estime acertada.

El Gobierno, y singularmente el ministro de Hacienda, debe conocer todas las causas que mediatas e inmediatamente han producido este estado de cosas y debe tener igualmente una orientación que le señale el camino a seguir.

La política del Gobierno con el Banco de España; la intervención del agio; la policía de cambios; la revisión de las concesiones de aval al Tesoro y de los monopolios, especialmente el de petróleo; la revisión de los presupuestos ordinarios del Estado; la reducción de las obras en marcha con cargo al suprimido presupuesto extraordinario, llegando incluso a abandonar las que se estimen onerosas y que no obedezcan a una verdadera necesidad nacional; el Estatuto ferroviario y otros muchos que sería innecesario señalar, son problemas que el Gobierno ha de tener presente en sus acuerdos para proceder de un modo radical, eficaz y rápido a fin de dar sensación al país de competencia y firmeza en las decisiones, con lo que renacerá la confianza y podrá lograrse una estabilidad de hecho de nuestra moneda que permita más adelante, si conviene, una estabilización legal, y así, en tiempo relativamente corto, llegaremos a la normalidad que reclaman las clases mercantiles.

Para lograrlo, no regateará su cooperación la Cámara de Comercio de Madrid.»

Banco de Ahorro y Construcción

Por esta prestigiosa Entidad, y para su asociado en Fuente de Santa Cruz, don Máximo Hebrero, se adquieren fincas rústicas por valor de 33.000 pesetas, firmándose la escritura el próximo martes, por nuestro particular amigo don Eusebio Provencio, delegado en esta provincia, con domicilio en esta capital, calle de Juan Bravo, número 4, segundo.

Esta noticia nos llena de júbilo, ya que por la potencialidad de esta Entidad, que cuenta con 90.000 asociados y un capital suscrito de 105.000.000 de pesetas, se resuelve problema social tan importante como es el de la tierra, elevando a la categoría de propietarios a obreros y modestos labradores, y de la que tan necesitados estamos en esta provincia.

**NIÑO-DENTISTA**  
Plaza Mayor, 6. Jueves, viernes y sábados

Extracción sin dolor.....	8,00	Dentaduras completas, 28 dientes.....	140,00
Dientes de oro, 23 kilates....	30,00	Dentaduras de oro, 28 dientes.....	600,00
Dientes de porcelana.....	5,00		
Émpastes.....	5,00		

PIDAN NUMERO PARA LA CONSULTA AL TELEFONO 118  
La mejor dentadura para los mejores materiales que existen, garantizada por diez años, a DIEZ PESETAS DIENTE

Clinica: Talleres y Laboratorio en Madrid, Carretas, 19

por la riada, pues se supone que haya más cadáveres que los ya indicados.

Se sabe que han desaparecido siete embarcaciones, cuyas amarras rompió la corriente impetuosa.

Las aguas recobran su nivel ordinario

Tarragona, 19.—La riada ha decrecido notablemente, limitándose ya la inundación a las huertas de la cuenca del río Francolí, con evidente tendencia a recuperar rápidamente su nivel ordinario.

LOS TEATROS

EN JUAN BRAVO

«El chico del clavel», comedia cinematográfica, marca Fox, y «La senda del 98», superproducción de la Metro Goldwyn Mayer

Película agradable y simpática la estrenada el sábado en el teatro de la plaza Mayor. «El chico del clavel» es una sencilla comedia de intriga. Las escenas a que da lugar un inofensivo vendedor de máquinas, confundido con un terrible pistolero—confusión que se mezcla, como es natural, con un ingenuo episodio de amor—se desarrollan en una franca y admirable comicidad. El director acumula incidentes, que se resuelven fácilmente con rasgos de ingenio y con situaciones de decidida y amable caricatura.

La interpretación, sólo elogios merece, destacando Douglas Mac Lean y Frances Lee.

La parte técnica, muy cuidada.

Ayer, domingo, se proyectó «La senda del 98», película que había despertado justificada expectación entre los cineastas segovianos.

La ambición del oro, las aventuras por el oro, las rivalidades y el odio que del oro se derivan..., he aquí la acción de esta película. Un grupo de aventureros se dirige a Alaska en busca del oro codiciado.

El director, Clarence Brown, aprovecha este pequeño motivo para lograr escenarios de fantásticas bellezas. Un realismo crudo y desolador preside las escenas, lográndose momentos verdaderamente dramáticos, la tempestad de nieve, el difícil paso del río... Acaso el director, por abandonar a la parte técnica, haya descuidado un poco la acción, que, lenta y fatigosa, se extiende en once largas partes. Pero esto, en definitiva, no es lo importante. La habilidad en el manejo de los temperamentos, la seguridad psicológica de las situaciones, la decisión con que se salvarán los peligros de trama violenta, la grandiosidad de los paisajes escénicos, todo ello pone de relieve la sensibilidad artística del director de «La senda del 98». Únicamente al final se rinde a las tentaciones de un dramatismo falsamente intenso, derivando hacia una lucha y un incendio de franco y lamentable folletín.

A pesar de los ligeros reparos apuntados, «La senda del 98», coloca a Clarence Brown entre los grandes directores cinematográficos.

Dolores del Río—un tanto amañada—y Ralph Forbes—noble y apasionado—encarnan los personajes principales de la película, siendo secundados por un notable conjunto.

EN CERVANTES

«Hermano Slim» y «La bodega», películas cinematográficas en siete y doce partes

En las funciones del sábado fué rodada la cinta titulada «Hermano Slim», intento de comedia cómica, y decimos intento, porque sus tres primeras partes son francamente de comedia lograda, con situaciones verdaderamente cómicas y caracteres bien observados; después, el autor, conseguido lo más difícil de la obra escénica, exposición y ambiente, se oscurece, vacila y termina en forma híbrida y anodina. La interpretación por Karl Dane, George Arthur y Janne Arthur, acertada.

Ayer, domingo, fué exhibida la cinta española «La bodega», cine-

drama basado en la popular novela del mismo nombre, de Blasco Ibañeta, y llevado a la pantalla por Benito Perojo.

Sin hipérboles ni ditirambos, creemos sinceramente que de la producción española que conocemos, «La bodega» uno de los mayores aciertos, y cuyo éxito debe apuntarse con justicia a la cuenta de su director Benito Perojo.

¡Aquellos primeros planos, aquellos efectos de luces, aquellas transposiciones!, bella y artísticamente logrados, demuestran tecnicismo grande, un estudio y un esfuerzo pro del mejoramiento y superación del arte mudo español, dignos del elogio efusivo.

De la obra dramática sólo tenemos de decir que ha sido lógicamente trazada, bellamente expuesta, y la parte emotiva, lograda con sobriedad y buen gusto.

En la interpretación destacan notablemente Conchita Piquer, Manuel Luz Callejo, Valentín Parera, Rivera y Carrasco.

La fotografía, clara, con bellos pasajes y excelentes vistas de Jerez y Sevilla.

La orquesta del maestro Maldonado ejecutó con el buen gusto que nos tiene acostumbrados en los dos días selecciones de las populares zarzuelas «Bohemios» y «Gigantes y cabezudos», de los maestros Vives y Caballero, y algunos números de la película sonora «El desfilé del amor», cosechando nutridos aplausos.

E. N. C.

SEÑORES ALCALDES Y SECRETARIOS

Por lo que pueda afectar a los Ayuntamientos cuyos destinos rigen, la nueva agencia, Juan Bravo, 13 y 15, ofrece sus servicios como representante-apoderado, con arreglo a las siguientes:

TARIFA

Hasta 150 habitantes.....	10,00
De 150 a 300 id.....	20,00
De 300 a 600 id.....	35,00
De 600 a 1.200 id.....	55,00
De 1.200 a 2.000 id.....	80,00
De 2.000 en adelante.....	110,00

¡No confundirse! Juan Bravo, 13 y 15 (frente a Rídruejo)

Coronación de la Virgen del Camino

Asiste al acto el infante don Jaime

León, 19.—Esta mañana, a las diez, ante millares de personas, se celebró el acto de la coronación de la Virgen del Camino.

Ofició de pontifical el cardenal primado, doctor Segura.

Terminada la misa pronunció éste un breve sermón, enalteciendo la religiosidad del pueblo español y de su Monarca, terminando con vivas a la Virgen, al Papa, a España y al Rey.

Seguidamente el alcalde de esta capital entregó la corona al infante don Jaime y éste al cardenal Segura, que procedió al acto de la coronación, prorrumpiendo en vitores las cuarenta mil personas que asistían.

Terminada la ceremonia regresaron todos a esta ciudad a la una y media aproximadamente.

Se dirigió don Jaime a la Diputación provincial, en donde se celebró un banquete, con asistencia de S. E. Alteza, el cardenal primado, prebendados, autoridades y representantes de los Centros oficiales.

A las dos de la tarde fué trasladada la imagen de la Virgen, desde el santuario a esta Catedral, siendo recibida, en las puertas de la ciudad, por el Ayuntamiento, que se hizo cargo de ella.

Inmediatamente se organizó la procesión, presidida por el infante don Jaime, cardenal primado, obispos y autoridades, asistiendo el clero, cofradías, comunidades religiosas y el pueblo en masa.

Su Alteza ha recorrido a pie varios trayectos de la población, siendo constantemente aclamado por la multitud de personas que presenciaban su paso.

**TEATRO JUAN BRAVO**

Martes, 21

Grandiosa película de la CASA METRO

**JIMMY EL MISTERIOSO**

**PRECIOS POPULARES**

**TARDE Y NOCHE**

**VIVA LA VIDA**

Monumental cinta de la CASA UFA

Jueves, 23

**Dr. R. Santos y Temiño**

DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL

Embarazo, partos, matriz, niños, nariz, garganta, oídos y cirugía

Consulta: de once a una y de tres a cinco

CARRETERA DE BOCCUILLAS, NÚMERO 2, PRAL. (Junto al Azogueño)

TELEFONO NUMERO 14

# ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

MADRID, 1'30 TARDE

## Firma de Hacienda

Madrid.—En el ministerio de Hacienda ha sido facilitada a los periodistas la siguiente firma:

—Jubilando a don Antonio Fernández, jefe superior de Administración, adscrito a la Dirección general de Propiedades.

—Nombrando jefe de Administración de segunda clase al delegado de Hacienda de Valladolid don Pedro Armendáris Díaz.

—Idem en ascenso de escala, jefe de Administración de tercera clase, al administrador de Rentas Públicas de Badajoz, don José Casaldueiro Morella.

—Jubilando a don Benito Buida, jefe de Administración de tercera clase de la Delegación de Hacienda de Barcelona.

—Idem a don Manuel Roig, jefe de Administración de tercera clase, adscrito a la Dirección General del Tesoro.

—Nombrando en ascenso de escala contador de segunda clase del Tribunal de Cuentas, a don Vicente Beilloch, número 1 de la escala de contadores.

## Las denuncias presentadas por los fiscales

Madrid.—El fiscal del Tribunal Supremo, hablando hoy con los periodistas, se mostró extrañado del suelto publicado por un periódico de la noche, diciendo que los asuntos pendientes de resolución por denuncias de fiscales sobre delitos de imprenta, son 500.

Don Santiago del Valle dijo que el día 14 sólo tenía noticia de que eran 26, y que todo lo más, hoy puede alcanzar al número de 33 ó 34.

## El estado del general Weyler

Madrid.—El ilustre general Weyler ha empeorado notablemente, siendo su estado, por consiguiente, gravísimo.

Esta mañana nos hemos entrevistado con el doctor Torises, médico militar, quien con el doctor Huertas asisten al general Weyler.

El señor Torises nos ha manifesta-

## AL CERRAR LA EDICION

MADRID, 4,30 TRDEA

## Zamora tributa un entusiasta recibimiento al Rey. El Consejo del Banco de España visita al general Berenguer

### Conflictos sociales resueltos

Madrid.—El ministro de la Gobernación recibió esta mañana la visita del gobernador de Zaragoza.

Manifestó a los periodistas que se habían resuelto las huelgas de fotógrafos de Barcelona y Manresa; la del ramo de la madera, de Valencia, interviniendo el Comité paritario, y se había evitado la que tenía anunciada para el día de ayer el ramo de alimentación de Vizcaya.

—En la Gobernación se facilitó una nota que coincide en un todo con los datos facilitados por el fiscal del Supremo sobre los procesos incoados a periódicos y oradores desde que fué suprimida la censura.

## El Consejo del Banco de España visita al general Berenguer

El Consejo de Administración del Banco de España, presidido por el conde de Gamazo, estuvo esta mañana en el ministerio de Ejército conferenciando extensamente con el general Berenguer.

A la salida de la entrevista el conde de Gamazo dijo a los periodistas que el objeto de la reunión había sido exclusivamente ofrecer su concurso y el de sus compañeros de Consejo al Gobierno.

Interrogado sobre el expediente que se instruye al marqués de Cabra, manifestó el conde de Gamazo que su deseo es de que vuelva el señor Belda a ser restituido en su puesto, pero que esa es una cuestión que hoy compete exclusivamente a las autoridades encargadas del expediente.

## Las inundaciones de Tarazona

También visitaron al presidente del Consejo de ministros los gobernadores de Zaragoza, Gerona y Tarazona. Este dió cuenta al general Berenguer de las últimas noticias recibidas acerca de la inundación producida por el desbordamiento del Francolí. Hasta ahora van extraídos catorce cadáveres y se presta asistencia médica a unos veinte heridos, algunos de ellos graves. No han sido hallados el guardia de Seguridad y los cinco marineros desaparecidos al realizar los trabajos de salvamento.

El jefe del Gobierno expresó su condolencia por la catástrofe y prometió que el Estado ayudaría a los damnificados en la medida precisa.

## Otras visitas al presidente

Ultimamente visitaron al señor

do que teme un desenlace rápido por agotamiento de energías del enfermo.

## Se ha perdido la esperanza de salvar a Díaz de Mendoza

Vigo.—Los médicos que asisten a don Fernando Díaz de Mendoza han declarado que han perdido toda esperanza de salvarle.

## Mitín de propaganda republicana

Valencia.—En la plaza de toros se celebró ayer tarde un mitín de propaganda republicana. El presidente del partido de Valencia hizo la presentación de los oradores, que, entre otros, eran los señores Lerroux y Sánchez Guerra (hijo).

Todos los oradores dirigieron ataques contra la Monarquía y otras instituciones y defendieron el credo republicano. Lerroux abundó en los conceptos vertidos en el mitín celebrado recientemente en Madrid.

En la Casa de la Democracia se sirvió un banquete, terminado el cual, Lerroux salió, en automóvil, para Alicante.

## Mañana se hará el nombramiento de presidente del Tribunal Supremo

Madrid.—El subsecretario de Gracia y Justicia fué visitado por el fiscal del Supremo, señor del Valle.

Hablando con los informadores de Prensa, manifestó que esta noche regresará a la Corte el ministro, señor Estrada, para asistir al Consejo que se celebrará mañana en la Presidencia.

Añadió que entre los asuntos que el ministro de Gracia y Justicia llevará a Consejo, figura el nombramiento de presidente del Tribunal Supremo, que quedará resuelto mañana mismo y el lunes próximo será sometido a la firma del Rey.

## Un joven muerto

Sevilla.—En la calle de Betis, un automóvil ocupado por varios jóvenes y mujeres de mala nota, chocó contra una pared. Uno de los muchachos murió instantáneamente. Los demás compañeros se dieron a la fuga.

zas vivas de la provincia. También se hallaban el capitán general de la región, el arzobispo de Valladolid y los alcaldes de todos los pueblos de la provincia.

Al entrar en la estación el tren real, cuya locomotora conducía el duque de Zaragoza, sonó una delirante ovación, mientras la banda de música del regimiento de Toledo interpretaba la Marcha Real.

Al apearse el Rey estrechó la mano del alcalde y saludó cariñoso a cuantas personas se le acercaron. En coche descubierto se dirigió el Rey a la Catedral, repitiéndose sin cesar las ovaciones. Detrás de la comitiva, formada por unos cincuenta coches, marchaba un grupo de más de 20.000 personas.

En la Catedral se cantó un Te Deum. Después visitó el Monarca el Museo diocesano.

En la Diputación tuvo la recepción. Como el pueblo no cesara en sus vítores y aplausos, el Rey dispuso que se celebrara una recepción popular, desfilando ante don Alfonso varios millares de personas de todas las clases sociales.

Después de una visita al cuartel de Viriato, donde se aloja el regimiento de Toledo, el Monarca marchó a visitar las obras de los Saltos del Duro.

## Sumario contra Angel Samblancat

Barcelona.—El fiscal ha presentado querrela contra Angel Samblancat, por la conferencia dada hace pocos días en el Círculo republicano de la barriada de San Andrés.

MENCHETA.

**LENTES, GAFAS DE MODA, MODELOS DE INMEJORABLES RESULTADOS.**

**L. DUBOSC OPTICO**

**ARENAL 19-21-MADRID. TALLER ESPECIALIZADO PARA LA EJECUCION DE LAS RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS DE PROVINCIAS. SERVICIO ESPECIAL POR CORREO**

## Joyería, platería y relojería

**Basilisa Berzal**  
Liquidación de todos los artículos de esta casa, a precios baratísimos.  
Calle de Isabel la Católica, 9

**Tejas** de canal y ladrillo macizo, se venden en el «Mecho», Otero de Herreros; pedidos de un vagón en adelante. Dirigirse a Agustín Sanz, en Puentevelayo.

**Necesito** persona que sepa mecanografía, para el despacho del procurador señor Blázquez.

## Representantes

necesita casa importante de maquinaria para panadería, indispensable excelentes relaciones y referencias, habiendo trabajado con éxito este asunto

**«TALLERES RUBIO»**  
MONTELEON, 44.—MADRID

**Se ofrece** señora viuda, sin hijos, de cuarenta y siete años, para asistir a sacerdote o señor solo. Razon, calle de San Bartolomé, número 22, Sepúlveda.

## EL MEJOR CAFE EXPRESS

EN **Bar Castilla**  
Exquisitas meriendas y aperitivos  
JUAN BRAVO, 72.—SEGOVIA

**ALMACÉN DE PESCADOS DE JUAN JOSE GARCIA**

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

PESCADOS RECIBIDOS	Precio Medio kilogramo.
Merluza.....	3,00
Congrio.....	2,00
Besugos.....	1,25
Breacas.....	0,80
Besugos pequeños.....	0,70
Besugos negros.....	0,70
Sardinas.....	0,50
Idem pequeñas.....	0,50
Langostinos.....	4,50
Lenguadinas.....	1,60
Tencas.....	2,40
Almejas.....	1,50

## Comedor de Caridad

Comida: cocido ordinario  
Cena: asadurilla con arroz.  
Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 55; niños, 42; total, 97. En la cena: adultos, 58; niños, 40; total, 98.  
Total del día, 195.

## Casa Givaja

presenta su nueva colección de sombreros de señora y niños  
**— PRECIOS SIN IGUAL —**  
Juan Bravo, 26.—Segovia

**Se vende** un piano-manubrio, en buenas condiciones.  
**Se traspasa** tienda de vinos y comidas, sitio céntrico por cambio de industria. Para informes, en la Administración de este periódico.

## BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Capital. . . . . 100.000.000 de pesetas  
Reservas. . . . . 31.453.788,43 de  
**QUE REPRESENTA EL 103,37 POR 100 DEL CAPITAL DESEMBOLSADO**

## CAJA DE AHORROS

Admite imposiciones hasta 10.000 pesetas con reintegro a la vista al interés del 4 por 100 anual, liquidándose dicho interés en 30 de Junio y 31 de Diciembre de cada año, con lo cual resulta un interés compuesto del 4,04 por 100 anual. Las libretas pueden ser abiertas a nombre de uno o varios titulares, indistintamente, aunque sean menores de edad, y ello no representa para los imponentes gasto alguno. Para acumular los intereses no es necesario que el titular o titulares presenten al Banco su libreta, pues sin este requisito se hace la acumulación de intereses al capital. Además de estas cuentas también abre otras con intereses según clase y tiempo.

**HORAS DE DESPACHO: DE NUEVE A UNA**  
Oficinas en Segovia: Plaza Mayor, 17.—(Edificio de su propiedad)  
En Cuéllar: Plaza de San Francisco.

## Ferretería de Demetrio

Hemos recibido los últimos modelos de camas en todas las clases. Es la casa que las vende más baratas. Antes de hacer las compras pasar por la ferretería de DEMETRIO y OS AHORRAREIS DINERO

**PLAZUELA DEL CORPUS, 11**  
**CASA DE DEMETRIO**

## AGENCIA DE NEGOCIOS

**—: MIGUEL RAMON HERRERO —:**  
Recaudador municipal, Santa María de Nieva (Segovia)

Se encarga de cuantos asuntos pueda interesar al público en general, entre ellos: formular, presentar instancias y obtención de certificados en todas las oficinas provinciales y en Madrid, confección de testamentarias y otros documentos sobre herencias, reclamaciones de fincas catastradas, altas, bajas y transmisión de dominio de fincas y otros documentos de carácter administrativo, etc., etc.

## Unión Electro Industrial (S. A.)

Habiendo sufrido extravió la acción número 82 de orden de las 250 que componen el capital social, y previa comparecencia de don Virgilio Aguirre Agudo, quien alegando ser dueño de la misma, solicita la sea expedido el duplicado a que se refiere el artículo 11 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad, se hace saber por medio del presente anuncio, que si en el plazo de sesenta días, a contar de la publicación en el «Boletín Oficial» de la provincia, no se presentara reclamación alguna demostrativa de mejor derecho, al siguiente día será expedido el duplicado a que se hace referencia al don Virgilio Aguirre Agudo, considerándose como legítimo dueño.

Lo que se hace público para los efectos consiguientes.  
Navas de Oro, 15 de Octubre de 1930.—Por el Consejo de Administración: El gerente, **Mariano Mesa.**

## FABRICA DE ASERRIO MECANICO

DE **Miguel Catalán Martínez**

**AGUILAFUENTE (SEGOVIA)**  
Tablas de trillo, tablas corrientes, ripias y demás clases de madera aserrada para carpintería de taller, cajas para envases

## La Revoltosa

Formidable liquidación de calzado nunca vista, del 20 de Octubre al 20 de Noviembre, de todas las existencias de calzado  
Ultimas creaciones de señora, caballero y niño, de una importante fábrica de Palma de Mallorca

Se pondrán a la venta en la acreditada zapatería LA REVOLTOSA a precios increíbles de baratos para que todas las clases sociales puedan calzarse elegante, bien y por muy poco dinero  
Apresúrese a visitar la zapatería LA REVOLTOSA, en la que encontrareis lo que deseáis

Los primeros serán los que se aprovechen de esta colosal ganga  
Grandiosa liquidación nunca vista! Al calzarse bien usted y toda su familia por muy poco dinero

**TODOS LOS CALZADOS A LA MITAD DE SU PRECIO**  
**LA REVOLTOSA, Cervantes, 29.—Segovia**

## JABON CHIMBO

El mejor para lavar la ropa por su esmerada elaboración y los componentes de su elaboración.  
Resulta más económico que todas las demás marcas similares por su mayor duración y no estropea la ropa que con él se lava.  
Exigir siempre la marca estampada en el trozo.

Se vende en trozos de 250 y 500 gramos

## Casa Givaja

Abrigos y trajes para caballero

La casa más surtida en Segovia

**GUSTO Y ELEGANCIA**

Juan Bravo, núm. 26.—SEGOVIA

## LABORATORIO PARTICULAR «COLVER»

— DE —  
**ANÁLISIS QUÍMICOS Y BACTERIOLÓGICOS**

DIRECCION: DON SANTIAGO COLOMO Y DON JUAN DE VERA  
Doctor Laguna, 3 (plaza de los Huertos). SEGOVIA  
CERRADO DE UNA A TRES

**En el Campo de Baterías**  
**EL PARTIDO DE FÚTBOL DE AYER**  
Ayer se celebró el anunciado partido de fútbol, en el campo de Baterías, entre los equipos «Club Deportivo Segoviano» y «Club Deportivo Kostka». Vencieron los kostkas, por 5 a 2, después de un partido bastante reñido.  
Los tantos los marcaron, por los kostkas, Alonso (dos), Asturiano y Sansigre. Los del «Club Segoviano» los marcó Juan. El partido fué animado por las bonitas jugadas de ambos equipos.

**Delación de comunistas**  
El descubrimiento de un centro comunista clandestino en un hotel de la Guindalera dió motivo ayer mañana a diversas gestiones de los informadores de la Dirección de Segoviana, para ampliar las primeras noticias obtenidas del hecho.  
Con el fin de poder dar a la publicidad algunos datos oficiales, los periodistas trataron de avistarse con el director general de Seguridad, quien negó a dar noticias sobre este asunto a los informadores. Estos, sin embargo, continuaron sus gestiones en el terreno particular, logrando averiguar que hay dos detenidos, apellidados Arroyo y Vega, los cuales han sido puestos a disposición del juez.  
En la calle de Erasos, 23, donde radicaba el centro, se ha encontrado mucho material y numerosos documentos, que revelan las actividades de los agitadores. Se han encontrado también más de mil «carnets» de afiliados al partido, tres mil sellos de autorización y ochenta proclamas impresas recientemente para ser dirigidas a campesinos. Las proclamas están redactadas en términos subversivos. Hay asimismo muchos documentos con instrucciones para los estudiantes en caso de rebelión, y «Gigantes» de comunicación secreta con maestros de centros regionales, otros papeles y máquinas de escribir. Por lo que el deslinde de las investigaciones particularmente practicadas por los periodistas, la organización comunista es deficiente y se advierte desde los primeros momentos que la idea no está arraigada. Este centro y otros análogos, según ha manifestado determinada persona, más que alberges de comunistas son de gentes lanzadas duchos en el manejo de la pistola, gentes inquietas, que con su situación pretenden justificar la ayuda económica que reciben de organizaciones comunistas de otros países.  
En España hay en la actualidad destacados elementos de este partido en el cárcel. Consta la Junta de cinco individuos, que se substituyen automáticamente en caso de detención.

**De sociedad**  
Han salido:  
Para Madrid, el catedrático de la Universidad Central, don Emeterio Mazorra, que ha dado tres lecciones en la iglesia de San Quirce, sobre «La felicidad de los griegos» y «Los Gorgias platónicos».  
Han llegado:  
De la Corte, nuestro querido amigo el virtuoso sacerdote don Lucas García Espinel.  
**Conferencia en la Normal de Maestras**  
Mañana, martes, a las seis de la tarde, dará en la Escuela Normal de Maestras una charla, la profesora doña Emilia Elías de Ballesteros, quien desarrollará distintos problemas del hogar, cuya divulgación en las señoras y señoritas persigue la Escuela del Hogar.  
**Culto al Santísimo**  
El culto al Santísimo que se celebra en la iglesia del Corpus Christi, el martes, 21, a las cinco y media de la tarde, será aplicado por el alma de la señora doña Blanca Cambón de Carrasco (q. e. p. d.)  
Su viudo y familia agradecerá a las personas piadosas la asistencia.

**SUeltos**  
**CALLOS**  
Usando sólo tres días el patentado ungüento MAGICO, desaparecen todos los CALLOS Y DUREZAS, OJOS y otras irritaciones. Exigir UN-UNGÜENTO MAGICO.  
Farmacias y droguerías 1,60 pesetas. Por correo, 2 id. FARMACIA PUERTO, PLAZA SAN ILDEFONSO, 5, Madrid.

**Cabra desaparecida**  
El día 18, en Hontoria, ha desaparecido una cabra con las señas siguientes: delante en las dos orejas remisarios «Hacia Flor». Su dueño, Florentino Carrasco, Paseo Nuevo, 5, abonará gastos y gratificación.

**Venta** de una chota holandesa, de cinco quintas. Para tratar, con don Juan Huertas, en Valverde del Majano.

**Se vende** vaca de leche, de gran producción. Para tratar, con don Ludgerio Martín, en Sangarcía.

**Se venden** 140 reses morinas, de primera calidad, de todas las edades. Para tratar, con Juan Rincón, en Abadós.

## LA REFORMA AGRARIA EN ESPAÑA

### Una conversación con don Constan- cio Bernaldo de Quirós, subdirector de Política Agraria

Problema interesante, vital, añejo, el de la reforma agraria en España. Ahora le ha abordado plenamente, impulsándole por nuevos y acertados cauces, la subdirección de Política Agraria, anexa a la Dirección de Acción Social, que con tanto acierto desempeña el también inspector general de Seguros y de Ahorro, ilustre y competentísimo ingeniero agrícola, don José Aragón Montejó. Junto a éste, en la Subdirección indicada, otro hombre de extraordinaria valía en los más diversos e importantes sectores: el sabio criminalista y sociólogo don Constan-  
cio Bernaldo de Quirós, devoto amante del solar patrio, amigo entusiasta de la montaña que divulgará el cariño a las agrestes cumbres y a las soleadas llanuras de Andalucía y Castilla.

Menudo, vivaz, amable, con los inteligentes ojos siempre escrutadores tras los espejuelos de las gafas, el subdirector general de Política Agraria se halla frente a nosotros en su despacho del ministerio de Trabajo, dispuesto a informarnos acerca de la labor ya desarrollada y de los planes futuros del nuevo organismo.

—¿Cuál es el estado actual de la reforma agraria en España, señor Bernaldo de Quirós?

—Muy retrasada se halla ésta y casi puede decirse que apenas comienza. El primer órgano legal creado para ella fué la Junta de Colonización interior, que nació como consecuencia de la ley del señor González Besada, de 30 de Agosto de 1907. Años después, con motivo de las grandes huelgas agrarias de la campaña cordobesa surgidas en otoño de 1918 y primavera de 1919, el vizconde de Eza procedió a la reorganización del Instituto de Reformas Sociales, creando en el mismo una «Sección Agro-Social» encargada del estudio e indicaciones de solución de los problemas agrarios.

—Y después?

—Más tarde, el año 1926, estos dos organismos—o sea la Junta y el Instituto—se fundieron en la Comisaría Regia de Pósitos, que es la forma más antigua y popular del crédito agrícola en España, al constituirse en el ministerio de Trabajo la Dirección General de Acción Social Agraria. Hoy, después de las diversas reorganizaciones experimentadas por el citado Departamento ministerial, continúa la Subdirección General de Política Agraria, que es una de las dos que componen la Dirección General de Acción Social.

—¿Y los Pósitos?

—El servicio de Pósitos ha quedado fuera de la organización actual y fué absorbido como un satélite por el Crédito Agrícola, dependiente del ministerio de Economía.

—¿Cuáles son entonces los puntos que abarca la Subdirección de Política Agraria?

—Vamos a enumerar los servicios que le corresponden. Primero. La colonización interior, limitada hoy a la emancipación de las quince o veinte colonias agrícolas creadas durante la vigencia de la ley González Besada. En efecto, luego de unos veintitrés años—en cifras redondas—de experiencia, se ha visto que no podía prosperar el sistema de colonización adoptado por la susodicha ley. Esta no se refería más que a la colonización de los montes públicos enajenables y al intentar ponerla en ejecución se advirtió que la tierra en la que la Junta podía instalar sus colonias era en la que no resultaba útil para ningún cultivo agrícola, a causa de que la que reunía mejores condiciones fué ya destinada

al mismo por usurpadores y detentadores de estos montes mediante el sistema de las llamadas rotaciones arbitrarias. Sin embargo, algunas de las colonias creadas por la Junta presentan un esfuerzo meritorio y son dignas de ser citadas con elogio. Así, por ejemplo, la Colonia de la Algaída, sita en la desembocadura del Guadalquivir, casi frente por frente del famoso Coto de Doñana; la de Galeón, en Cazalla de la Sierra y la de la Enebrada, en Aranda de Duero (Burgos). Las Colonias que pudiéramos llamar de la ley González Besada, suponen 6.500 hectáreas de terreno habilitadas al cultivo y comprenden 4.000 colonos, cerca de 600 casas para éstos y cincuenta edificios comunales, siendo su valor total de cerca de diez millones de pesetas. Casi todas se hallan enclavadas en Andalucía y Levante.

—Vamos ahora—continúa el señor Bernaldo de Quirós—a ocuparnos de la parcelación, segundo de los servicios por enumerar. La fuente legal de esta clase de operaciones es un Real decreto-ley de principios de 1927, debido a la iniciativa del malogrado don Luis Benjumea, que fué el primer director general de Acción Social y Emigración. Este Real decreto-ley tiene por objeto, especialmente, la parcelación de fincas rústicas para adjudicarlas en lotes a los agricultores de escaso patrimonio que hayan de cultivarlas por sí. La Dirección general adquiere las fincas de propiedad particular que sus dueños desean enajenar voluntariamente y las parcela a favor de pequeños arrendatarios y colonos mediante un precio pagado a largos plazos (veinte o treinta años), siempre que estos arrendatarios abonen de presente el 20 por 100 del valor de la venta. En el primer año de vigencia de este Real decreto—1927—se llevaron a cabo muchas operaciones de esta índole, algunas muy sonadas, como, por ejemplo, la de la Aldea de San Nicolás (Gran Canaria) y la del pueblo de Otones (Segovia), hoy llamado Otones de Benjumea en memoria del fallecido director de Acción Social.

Más tarde, la obra de parcelación ha sufrido algún retraso motivado por la creación de un órgano intermedio, que es la Caja para el Fomento de la pequeña propiedad; pero así y todo, continúa la ejecución del Real decreto y en el trimestre—o poco más—que lleva de vida la actual Subdirección de Política Agraria, se han realizado tres operaciones de igual índole, que son: la de Solosancho (Ávila), en el mes de Junio; la de Escorial (Cáceres), en Agosto, y la de El Pego (Zamora), en el pasado mes de Septiembre.

—¿Abarca algún otro punto el cometido de la Subdirección de Política Agraria, preguntamos.

—Otros dos. El tercero es el régimen de arrendamientos. La antigua Junta de Acción Social Agraria preparó, por encargo de la Dictadura, un proyecto de ley de arrendamientos rústicos encaminado a proteger a los pequeños cultivadores. Al pasar por la Asamblea nacional, este proyecto perdió las reformas más importantes que le inspiraban (entre ellas y sobre todo el derecho de tanteo y de retracto en favor de los arrendatarios), convirtiéndose en un Real decreto-ley, de 21 de Noviembre de 1929, muy poco eficaz y que demanda inmediata reforma. La Subdirección como uso de sus servicios a la aplicación de este Real decreto-ley para la protección exclusiva a los arrendatarios, ya que otra clase de cultivadores de tierra ajena,

como los foreros de Galicia, han resuelto independientemente su problema después del Real decreto-ley de 25 de Junio de 1924 que vino a cerrar el famoso Interín de Carlos III. —Y el cuarto y último punto, señor Bernaldo de Quirós?

—Las relaciones entre productores de primeras materias agrícolas y transformadores de sus productos. Este es uno de los aspectos—el único vivo hasta ahora—del régimen paritario de la Agricultura. Por el momento se limita a la relación entre los cultivadores de caña y de remolacha y las empresas azucareras. En este aspecto puede decirse que nuestra obra va muy adelantada, pues de las diez regiones que comprende el mapa de la industria azucarera en España se han constituido comisiones arbitrales en nueve (Zaragoza, Madrid, Sevilla, Granada—dos que se refieren a la Vega y otra al litoral de Granada—, Málaga y Almería), Astorga, Vitoria, Valladolid y Lérida, quedando tan sólo por constituir una sola, que es la de Oviado, donde aún no ha sido solicitada.

—¿Proyectos a desarrollar en lo sucesivo?

—Para terminar, consignaremos que aún queda mucho por hacer. Desarrollar y ampliar las parcelaciones (es decir, descongestionar el latifundio) y, frente a esta operación, la contraria que es la de reorganizar la propiedad en los países de parvifundios (o fincas demasiado pequeñas), que tanto abundan en el Noroeste de España y Castilla, mediante la llamada «concentración parcelaria» a la que ya atendió otro proyecto de González Besada, contemporáneo de la Ley de Colonización interior. Además hay que procurar llegar, con el apoyo de las futuras Cortes, a una nueva ley de arrendamientos rústicos que aventaje al actual Real decreto de 1929 en cuanto a la protección de los cultivadores. Las Comisiones Arbitrales de las industrias agrícolas deben organizarse también con respecto a las relaciones entre trigueros y harineros, viticultores y vinicultores, oliveros y aceites, etc., etc. Esto sin contar problemas locales muy importantes que aún restan en el campo español, como la «rabassa-morta» en Cataluña, el de las «corralizas» en Navarra y otros... Y prescindiendo por completo de todo lo relativo al crédito agrícola, al seguro de los riesgos del campo y a las cuestiones de técnica agraria que repercuten en la organización social y de esta rama de la producción agrícola. Y, por último, es preciso embellecer y hacer agradable la vida rural para evitar el éxodo de los campesinos a las ciudades.

Luis Ardila.

## Ecos de la provincia

### Cuéllar

#### NOTAS SEMANALES

##### Las Marías de los Sagrarios

El domingo pasado, día 12 del actual, tuvo lugar, en el santuario del Henar, una gran fiesta religiosa en honor de las Marías de los Sagrarios de Valladolid y Cuéllar. Celebróse misa solemne y otros actos religiosos, estando la oración sagrada a cargo de un párroco de Valladolid, que vino acompañando a las Marías de dicha población.

Con tal motivo, estuvo animadísimo aquel delicioso sitio, al que concurren, además de las citadas Marías de los Sagrarios, que en cantidad llegaron de la vecina capital hermana y de las de esta villa, numerosa concurrencia de éste y pueblos limítrofes.

##### La vendimia

Hoy ha dado comienzo la vendimia en esta localidad, aunque, a decir verdad, la recolección de uva es escasa y de no muy buena calidad, motivado, sin duda, a la sequía tan persistente que hubo, que no dejó llegar a sazón a este fruto, tan apreciado por los aficionados al Dios Baco.

##### Viajeros

Hemos tenido el gusto de saludar en esta población al culto capitán veterinario del Ejército, don Emilio García, que vino acompañado de su bella y elegante esposa (nee) Henar Martínez, hija de nuestro buen amigo el comerciante de Valladolid don Manuel Martínez Yáñez.

##### Enferma

Se halla enferma de algún cuidado la distinguida señora doña Andrea Mesón, esposa de nuestro querido amigo don Tomás Lozano, culto médico de esta villa.

Hacemos fervientes votos por que el restablecimiento de la enferma sea rápido y total.

##### El mercado semanal

El mercado semanal que se celebró ayer, jueves, estuvo muy animado, habiendo concurrido gran cantidad de gente forastera y de la localidad.

Hubo infinitos puestos de sandías, melones, pimientos, y toda clase de fruta del tiempo y otros, y en el cual se cotizaron los granos a los precios siguientes:

Trigo, a precio de tasa, y para sembrar, a 83 reales fanega; cebada, a 35; centeno, a 50; algarrobas, a 60; yeros, a 59; avena, a 26; muelas, a 54 reales fanega, y garbanzos, a 60 pesetas la fanega.

CÓRCOLES.

17-10-930.

## Fuenterrebollo

### Petición de mano

Por don Feliciano Calvo y para su hijo Raimundo, ha sido pedida la mano de la simpática señorita Ricard Sancho, hija del secretario del Ayuntamiento, don Mateo Sancho. La boda se celebrará en el próximo mes de Noviembre.

## Pajares de Pedraza

### Los labradores y el tiempo

Los labradores se hallan poseídos de justificable descontento e intranquilidad, por las extemporáneas contingencias de la estación. Con grandes dificultades y en pésimas condiciones se ha dado principio a la sementera de las semillas propias de esta época.

El suelo arable no reúne las condiciones apropiadas para que sea depositada en él la semilla, y pueda germinar con vigor y lozanía.

El campo agrícola necesita, pues, con premura, una lluvia copiosa. A causa de la sequía tan excesiva, las hortalizas se hallan muy necesitadas del estimado líquido.

Se efectuó la recolección de uva, siendo ésta deficiente, y el fruto de mala calidad.

El temporal se muestra con síntomas lluviosos, pero no obstante, la escasez de agua se agranda y prolonga.

¡Que Dios envíe sobre los campos, sin dilación, una lluvia benéfica, que buena falta hace.

### Dos días gratos

Fueron los que pasamos varios amigos y el que estas líneas envía a EL ADELANTADO, organizando y llevándolas a cabo unas indelebles y divertidas jiras en las reconducidas de los pintorescos y estratégicos lugares que circundan el hermoso y tranquilo río Cega, que discurre por este término municipal y limítrofe.

Pasamos dos días alejados de la vida monótona de los pueblos de esta índole, y respirando el aire puro y saludable que exhalan los robustos pinos y frondosas encinas que pueblan aquellos montículos que existen junto al Cega.

Terminando: dos días gratos de recuerdo imborrable y con ganas de organizar, cuando nos sea posible, actos de esta índole. ¡Hasta otra, compañeros!

### Natalicio

La esposa de nuestro estimado amigo y pariente Vicente Sanz, vecino del propiamente pueblo de Rebollo, ha dado felizmente a luz una preciosa niña.

Tanto la puerpera, como la recién nacida, se hallan sin novedad. Enhorabuena, amigo Sanz.

CORRESPONSAL

16 10-930.

## Se arriendan

los pastos por año, del Caserío de Redonda el Nuevo, que comprende del monte bajo y alto, prados, tierra labrable y riberas del río Zurita, así como la paja y la bellota de la cosecha actual, todo ello sito en el citado Caserío, perteneciente al término municipal de Marzoleja (Segovia), admitiéndose la clase de ganado que se indica: lanar, cabrío y vacuno. Para tratar en Madrid, calle de Núñez de Arce, núm. 5, señor Guadian y Cardiel. Horas: de dos a cuatro.

## La Cooperativa de compras

de los fabricantes de embutidos de Cantimpalos, pone en conocimiento de tratantes y matarifes, que desde el día 1.º de Octubre se compran cerdos en vivo, canales y carnes, todos los días laborables. Dirigirse al encargado.

## Ama de cría

de veintidós años, casada, leche fresca de veinte días, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a Tiburecio Alcalde, en Cantimpalos.

## Se necesita

servienta de cuarenta a cincuenta y cinco años, buenos informes. Escribid al señor veterinario de Garcillán.

## Se vende

carro de varas para una caballería, en buenas condiciones, con arcos o sin ellos. Para informes y tratar, con Marco González Egido, en Revenga.

## La Segoviana

CASA DE VIAJEROS — DE — JOSE GOMEZ «EL CHICLANERO» Calefacción, cuartos de baño Teléfono 15.424 Plaza de Santo Domingo Entrada por Tudescos, 1 MADRID

## LOS GRANDES MATCHS DE BOXEO

### Uzcudun vence en París a Griselle por k. o. técnico

En el Velódromo de invierno, de París y ante más de veintidós mil espectadores, entre los que se advierte la presencia de muchos vascos, se verificó el sábado, a las diez de la noche el match de boxeo entre Uzcudun y el púgil francés Griselle. Este sube al ring, llevando calzones negros. Después lo hace el español, luciendo calzones morados.

### El primer asalto

Desde el primer «round» se acusa netamente el empuje del vasco y la brava resistencia del francés. Paulino empieza atacando con «crochets» de derecha e izquierda. Griselle, que había iniciado una guardia cerrada, la abre al sentirse tocado y acepta un cambio de golpes, del que sale castigado. Hay un cuerpo a cuerpo, en el que, si los «uppercuts» se reparten por igual, los que propina Uzcudun parecen más vigorosos. Al separarse el último alcanza con uno de ellos el ojo izquierdo de su adversario.

A distancia, la esgrima de Griselle es más precisa aunque menos potente. Paulino recibe un derechazo en la cara, aparatoso y de efecto para el público, pero aquél no pestañea. El asalto lo ha ganado netamente Uzcudun.

### El segundo asalto

Griselle sale con coraje y se lanza sobre su rival. Este, sorprendido, retrocede. El francés lleva la ofensiva; pero cuantas veces llega al cuerpo a cuerpo, el vasco le empuja y castiga en los flancos. A pesar de ello, el francés insiste en anular las distancias. Se da el contrasentido de que Uzcudun rehuse el cuerpo a cuerpo, donde lleva la ventaja, y en cambio codicia la media distancia, donde los golpes que recibe son más precisos que los que él da. Griselle alcanza plenamente el rostro de su adversario, sin que éste traduzca quebranto alguno. Un «crochet» en la sien derecha alcanza a Griselle. El francés se tambalea. El «match», substancialmente, es nulo.

### El tercer asalto

En el tercer asalto, Uzcudun se arranca más decidido. Un cabezazo de Griselle le lastima el ojo izquierdo. El vasco lleva ahora la ofensiva. Su rival insiste en el cuerpo a cuerpo, sin poder, sin embargo, ganar puntos. Cuantas veces se enredan, otras tantas el vasco llega avanzando hasta las cuerdas, y martillea los vacíos del francés con la derecha y la izquierda. El árbitro les separa en varias ocasiones. Al despegarse, Griselle recibe un «percut», que por un milímetro no le toca de lleno en el mentón. El puño le ha rozado la boca. El vasco, en la plenitud de su juego, se agacha, esquiva, se escurre, sortea magistralmente la cabeza. La emoción gana a los espectadores. Dispara un directo a la cara y otro al estómago, que deprimen súbitamente a Griselle, que pierde fuerzas por segundos. Le salva el «gong».

### El cuarto asalto

En el asalto siguiente Paulino toma de nuevo la iniciativa. Lanza un derechazo muy preciso y dobla con la izquierda. Griselle aparece en el medio del «ring», con ambos ojos binchados y la nariz y la boca sangrando. Estoicamente acumula castigos e intenta contraatacar, y una, y otra, y otra vez llega el cuerpo a cuerpo. El árbitro le amonesta y obliga a separarles. Paulino recibe un directo.

Se coloca pasivamente en guardia, pero reserva la mandíbula firme y le permite el propio tiempo descansar. Termina el asalto y una cerrada salva de aplausos premia a Paulino.

El público descarta ya el «k. o.» de un momento a otro.

### Paulino vence por «k. o.» técnico

El asalto quinto y último resultó un completo y unilateral bombardeo, que el campeón de Francia resistió sin doblar la rodilla, aunque provocando la conmiseración de muchos espectadores. Paulino busca el golpe definitivo, que su rival pretende esquivar agarrándose continuamente. Griselle capea el temporal chorreando sangre por toda la cara, pero el público anhelante, esperando los golpes y arremetidas del vasco, el desplome simultáneo. Deschamps tira la toalla al medio del «ring». Y el vasco, en la mitad del anillo, escucha una ovación delirante. Los fotógrafos le piden una «pose» y Paulino—sonriente, los brazos abiertos, apoyándose de espaldas en las cuerdas—queda unos segundos inmóvil y extasiado. Justo Oyarzábal sube al «ring» y entrega a Paulino un ramo de claveles rojos y amarillos, del cual desgraja unas flores Paulino y, acercándose al rostro de su adversario vencido, se le ofrece a Griselle...

### Después del combate. Opiniones de los boxeadores y técnicos

París, 19.—Paulino, fresco, limpio. Limpio el rostro, sin más hinchazón que un arañazo en el ojo izquierdo, habla de su adversario: «Ha estado valiente. Ha aguantado. No me explico cómo ha podido soportar el castigo al cuerpo».

Griselle: «El golpe en la boca me ha tirado dos dientes. Me partió el labio y me lastimó la lengua. La gran hemorragia me impidió continuar. Estaba en situación de inferioridad. Además, he recibido dos golpes bajos...»

Y, efectivamente, Griselle muestra en el torso dos contusiones en el ombligo. Pero no debajo.

Deschamps: «No podía dejar pasar a un boxeador en la flor de su edad: a los veintidós años».

Dickson: «Griselle me daba lástima. He recaudado 800.000 francos de los cuales el 25 por 100 es para Uzcudun».

Arthus, el antiguo «manager» de Paulino: «El vasco ha progresado. Está muy bien».

El crítico de la Associated Press: «En mi opinión, Paulino está admirable de forma. Su izquierda será a Primo Carnera».

### Los próximos combates de Paulino

Terminada la lucha con Griselle, Paulino Uzcudun recibió un cablegrama de su apoderado en los Estados Unidos, diciéndole que regresara a América, pues Carnera no quiere pelear con él, y que tiene oferta para boxear el día 8 en Nueva York y el 12 en Chicago con Stribling. Paulino no ha decidido aún nada, no habiendo desechado el propósito de contender en Barcelona con Carnera.

### Lea usted EL ADELANTADO

## Dr. Jacinto Lafuente

MEDICO POR OPOSICION DEL CUERPO DE PRISIONES CON DESTINO EN ESTA PRISION PROVINCIAL  
Medicina y Cirugía generales, partos y enfermedades propias de la mujer.  
VISITA DOMICILIARIA:  
HERRERIA, 11.-SEGOVIA

## ¡Vinicultores! El Vinificador Sulfi-Fosfórico

Sustituye con ventaja al yeso en la elaboración de los vinos. Preparado con materias químicamente puras y garantizadas en el laboratorio de LA INFORMACIÓN AGRICOLA. Con su aplicación se impide que los vinos queden dulces.—Aumenta la riqueza de los vinos en alcohol y previene las alteraciones, porque activa la fermentación y destruye o amortigua los gérmenes de las enfermedades. Las materias que le componen y en las dosis que se emplean, están admitidas por las leyes de todos los países.—Se garantiza la inocuidad absoluta. Se vende en paquetes de 500 gramos y de un kilo, al precio de 6,50 y 12 pesetas, respectivamente. Dosis: 500 gramos para cada 100 arrobas de mosto de 16 litros. Los pedidos a la Administración de LA INFORMACIÓN AGRICOLA. Avenida de Pl y Margall, 16.-MADRID. Apartado núm. 6

## LA EDAD DEL FILETE



—¿Quiere usted decirme, camarero, la edad de este filete?  
—Su dentadura lo dirá, señor.